



Пресс-релиз

Женева, 17 ноября 2008 года

Премия Мартина Энналса присуждена незаурядной Узбекской женщине 20 ноября 2008 года

Премия Мартина Энналса будет вручена 20 ноября 2008 года Мутабар Ибрагимовне Таджибаевой, освобождённой из тюрьмы 2го июня и которой впервые разрешено путешествовать за рубежом, на торжественной церемонии вручения награды, организованной в Женеве в престижном Музее «Ариана».

Премия будет вручена Верховным комиссаром ООН по правам человека; также в течение торжественного вечера будет выступать оперная звезда Барбара Хендрикс. В этом году, церемония будет транслироваться Швейцарским телевидением для EBU (European Broadcasting Union), который отразит событие в рубрике срочных сообщений по каналу ЕвроНовости.

В программу включен исключительный репортаж и беседа за круглым столом с экспертами по правам человека Узбекистана. Торжественное событие организовано совместно с Муниципалитетом города Женевы, желающим отметить таким образом шестидесятую годовщину принятия Всеобщей Декларации прав человека.

Мутабар Таджибаева очень храбрая женщина, помагавшая простым людям следить за судебными процессами и делать общеизвестными результаты судопроизводства. Её приговорили к восьми годам тюремного заключения за критику того, как правительственные войска вели себя во время андижанских событий 2005 года, где сотни невооружённых мирных жителей были убиты и ранены. Её освободили на строгих условиях, но она отказалась молчать. Ситуация прав человека в Узбекистане будет проанализирована в выпуске Универсального периодического обзора за Декабрь 2008 года. В этой связи, Председатель Жюри г-н Ханса Тоолена призвал внимание международного сообщества к её трагическому прошлому и нынешней ситуации, а также поощрил Узбекистан к дальнейшим реформам в сфере прав человека и освободить всех защитников прав человека, до сих пор находящихся в тюремном заключении.

Будучи уникальной согласованной акцией десяти ведущих неправительственных организаций мира по защите прав человека, **Премия Мартина Энналса представляет собой главную награду движения за права человека.** В состав Жюри Премии входят представители следующих организаций: «Международная амнистия» (Amnesty International), «Хьюман Райтс Вотч» (Human Rights Watch), «Хьюман Райтс Фэрст» (Human Rights First), Международная федерация прав человека, Всемирная организация против пыток, Международная комиссия юристов, «Диакони-Германия» (German Diakonie), Международная служба прав человека (International Service for Human Rights), «Фронт

Лайн» (Front line) и Организация «Системы информации и документации по правам человека» (HURIDOCs).

В **Патронажный Совет** (Committee of Patrons) Премии Мартина Энналса входят Луиз Арбур, Асма Джахангир, Хосе Рамос-Хорта, Тео ван Бовен, Адама Диенг, Леандро Деспуи, Барбара Хендрикс, Роберт Фульгум и Вернер Лоттже (†).

Ранее лауреатами Премии были признаны: Раджан Хуле-Кополасингхам Шритаран, Шри Ланка, и Пьер-Клавье Мбонимпа, Бурунди (2007), Акбар Ганжи, Иран, и Арнольд Цунга, Зимбабве, Ахтам Наисс, Сирия, Лидия Юсупова, Россия, Алирио Урибе Муньос, Колумбия, Жаклин Мудейна, Чад, Организация «Пис Бригейдз Интернэшнл», Иммакуле Бирахека, Демократическая Республика Конго, Наташа Кандич, Югославия, Эяд Эль Саррадж, Палестина, Самуэль Руиз Гарсия, Мексика, Клемент Нванко, Нигерия, Асма Джангир, Пакистан, Харри Ву, Китай (1994).

За дополнительной информацией и для организации интервью с Лауреатом, просьба обращаться к г-ну Луису Маррейросу в Фонд Мартина Энналса – Тел. 0041 22 809 49 25 и по электронным адресам: marreiros@martinennalsaward.org; www.martinennalsaward.org



ПРЕСС-РЕЛИЗ

Женева, 17 Ноябрь 2008

Жасур ўзбек аёли 20 ноябр куни Женевада тақдирланади

Шу йил, 2 июн куни қамокдан озод бўлган ва илк бора чет элга сафар қилиш имкони берилган **Мўтабар Тожибоева** 2008 йилги Инсон ҳуқуқ ҳимоячилари учун Мартин Энналс мукофотини қабул қилиб олади. Тақдирлаш маросими **20 ноябр, пайшанба куни** соат 18.00да Женевадаги энг обрўли Ариана музейида бўлади. Тантанали тақдирлаш маросимида Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг Инсон ҳуқуқлари бўйича Олий комиссари ҳамда таниқли опера юлдузи Барбара Хэндрикс ҳозир бўлади. Бу йилги тақдирлаш маросими **Швейцария телевидениеси** орқали ёритилади, EBU (Европа Радиоэшиттиришлар Уюшмаси) орқали Евроньюс янгиликлар дастурида қисқа лавҳа берилади.

Тақдирлаш маросими доирасида **махсус фильм** намоиш этилади ҳамда Ўзбекистон бўйича экспертлар иштирокидаги давра суҳбати бўлади. Маросим **Женева шаҳри хокимияти** билан ҳамкорликда уюштириляпти. Шаҳар маъмурияти Инсон ҳуқуқлари Умумжаҳон деклорацияси қабул қилинганининг 60 йиллигини шу тариқа нишонлаш ниятида.

Мўтабар Тожибоева оддий одамларга тинч йўл билан ўз ҳуқуқларини талаб қилиш мумкин эканини кўрсатган, маҳкамаларни кузатиб, ўз кузатганларини жамоатчиликка очиклаган жасур аёлдир. Тожибоева 2005 йилги юзлаб қуролсиз одам ўлимига сабаб бўлган Андижондаги оммавий қирғин учун ҳукуматни қаттиқ танқид қилган ва бунинг учун 8 йилга озодликдан маҳрум қилинган эди. У ўта қатъий шартлар билан озодликка чиқарилди, лекин скут сақламади.

Келаси ой Бирлашган Миллатлар Ташкилоти Инсон ҳуқуқлари кенгашида Ўзбекистоннинг инсон ҳуқуқлари борасида олган мажбуриятларини ўтган даврда қандай бажарганини кўриб чиқади. Шу муҳокамалар арафасида Мартин Энналс мукофоти ҳакамлар комиссияси раиси Ханс Тулен халқаро ҳамжамият эътиборини Мўтабар Тожибоеванинг аччиқ ўтмиши ва бугунги аҳволига қаратган холда, Ўзбекистонни ислохотларни давом эттириш ва қамокхонада қолаётган бошқа ҳуқуқ фаолларини ҳам озод этишга чақирди.

Мартин Энналс мукофоти - бу ўнта энг машҳур халқаро инсон ҳуқуқларини ҳимоя қилиш ташкилотларининг гўзал ҳамкорлиги натижасида туғилган мукофотдир. Жюри таркибига “Амнисти Интернешнл” , “Хьюман Райтс Уотч” , “Хьюман Райтс Фэрст” , Халқаро инсон ҳуқуқлари федерацияси, Қийноқларга қарши умумжаҳон ташкилоти, Инсон ҳуқуқлари бўйича халқаро хизмат , “Фронт Лайн” , Юристарнинг халқаро ташкилоти, “Диакони-

Германия” ва “Инсон ҳақлари масалалари бўйича Ахборот ва ҳужжатларни системалаш халқаро ташкилоти” кирадилар.

Мартин Энналс мукофоти **ҳомийлари**: Луиз Арбур, Асма Жаҳангир, Хосе Рамос-Хорта, Тео-ван Бовен, Адама Дьенг, Леандро Деспуй, Барбара Хэндрикс, Роберт Фульгум ва Вернер Лоттье.

Мукофотнинг аввалги совриндорлари: Райан Хуле-Копаласингхам Шритаран, Шри-Ланка ва Пиер Клавер Мбонимпа, Бурунди (2007); Акбар Ганжи, Эрон ва Арнольд Тсунга, Зимбабве; Ақтам Наис, Сурия; Лида Юсупова, Россия; Алирио Урибе Муноз, Калумбия; Жаклин Моудейна, Чад; Халқаро тинчлик бригадалари; Иммакуле Бирхахека, Конго; Наташа Кондич, Югославия; Эйад Эл Сарраж, Фаластин; Самуэл Руиз Гарчия, Мексика; Клемент Нванкво, Нигерия; Асма Жаҳангир, Покистон; Харри Ву, Хитой (1994).

Қўшимча маълумот учун мувофиқлаштирувчи Луис Маррейросга мурожаат этинг: Тел.41228094925 / marreiros@martinennalsaward.org / www.martinennalsaward.org